



City of New Bedford
HEALTH DEPARTMENT

BOARD OF HEALTH

Patricia L. Andrade, M.D., Chairperson
James Schweidenback, D.M.D.
Athena Xifaras, M.D.

Director OF HEALTH

SCOTT W. LANG, MAYOR

MARIANNE B. DE SOUZA, R.D.H., B.A., M.S.

CLÍNICA PARA A VACINA CONTRA A GRIPE H1N1

SÁBADO, DIA 9 DE JANEIRO DE 2010 — 10:00 am- 2:00 pm
GREATER NEW BEDFORD REGIONAL VOCATIONAL TECHNICAL HIGH SCHOOL
1121 Ashley Boulevard, New Bedford, MA 02745

TODOS SÃO BEM-VINDOS

Os grupos seguintes são encorajados a estar presente:

- Todas as crianças de 6 meses aos 18 anos de idade (Devem estar acompanhados por um dos pais ou tutor legal*)
 - Crianças até aos 9 anos de idade devem receber 2 doses da vacina contra a gripe H1N1
- IMPORTANTE: TENHA OS DOCUMENTOS DA PRIMEIRA DOSE DA VACCINA QUANDO VIER À CLÍNICA
- Grávidas, assim como os seus agregados familiares
- Agregados familiares de bebés com menos de 6 meses de idade
- Funcionários de cuidados de saúde incluindo funcionários de medicina dentária
- Adultos com condições médicas graves

Por favor traga todos os seus cartões de seguro médico para registro da vacina

A vacina está disponível e é GRÁTIS

OFERECIDA PELO DEPARTAMENTO DE SAÚDE DE NEW BEDFORD
EM COOPERAÇÃO COM
GREATER NEW BEDFORD MEDICAL RESERVE CORPS
GREATER NEW BEDFORD REGIONAL VOCATIONAL TECHNICAL HIGH SCHOOL
NEW BEDFORD FIRST RESPONDERS E MUITAS PARCERIAS COMUNITÁRIAS

TRADUÇÃO DISPONÍVEL – linguagem gestual americana, português, espanhol
Para mais informação telefone para (508) 991-6199.

